

مؤتمر العمل العربي
الدورة الحادية والأربعون
القاهرة - جمهورية مصر العربية
14 - 21 سبتمبر / أيلول 2014

و.م.ع.ع.د. 41/4 /ثانيا



منظمة العمل العربية

البيان الرابع

المسائل المالية والخطة والموازنة

ثانياً : مشروع خطة منظمة العمل العربية (مكتب العمل العربي والمعاهد
والمراكز التابعة لها) لعامي (2015 – 2016)

**** تقديم :**

أولاً : في إطار تنفيذ خطة منظمة العمل العربية لعامي 2015 – 2016 وما تشير إليه الأنظمة بضرورة عرض مشروع الخطة على الأجهزة الدستورية للمنظمة (مؤتمر العمل العربي) .

ثانياً : وبعد التنسيق مع الإدارات الفنية بمكتب العمل العربي والمعاهد والمراكز التابعة للمنظمة و أخذاً بعين الاعتبار التوجهات العامة للخطة ، وفي إطار المتطلبات والمستجدات على الساحة العربية وتنفيذ برامج وآليات العقد العربي للتشغيل وتفعيل قرارات القمم العربية الاقتصادية والاجتماعية والتنموية، واستجابة لطلبات ورغبات أطراف الإنتاج الثلاثة في الدول العربية والتي وافقتنا بها حسب احتياجاتها ، تم إعداد مشروع خطة منظمة العمل العربية لعامي (2015 – 2016) المرفقة .

ثالثاً : تم عرض مشروع خطة منظمة العمل العربية لعامي (2015 – 2016) على الدورة العادية (80) لمجلس الإدارة (القاهرة ، مارس/ آذار 2014) وقد أقرت من قبل المجلس الموقر .

رابعاً : الأمر معروض على المؤتمر العام الموقر للنظر واتخاذ القرار المناسب .

المدير العام
أحمد محمد لقمان



خطة

مشروعات المنظمة

لعامى 2015 - 2016

المحتويات

أولاً : المقدمة

ثانياً : الموجهات العامة للخطة

ثالثاً : الأهداف الكلية

رابعاً : الأهداف التفصيلية :

أ / محور الحماية الاجتماعية

ب / محور التنمية البشرية والتشغيل

ج / محور الإعلام والتوثيق والمعلومات

د / محور العلاقات الخارجية والتعاون الفنى

خامساً : التكلفة المالية مقارنة بمعدلات الأنشطة .

سادساً : وسائل وأدوات التنفيذ .

سابعاً : الأنشطة الدورية والفصلية .

ثامناً : تفاصيل الأنشطة :

(أ) مشاريع الربع الأول لعامى 2015-2016

(ب) مشاريع الربع الثانى لعامى 2015-2016

(ج) مشاريع الربع الثالث لعامى 2015-2016

(د) مشاريع الربع الرابع لعامى 2015-2016

(هـ) مشاريع مستمرة خلال عام

اولا : المقدمة

تجىء خطة منظمة العمل العربية لعامى 2015-2016 فى ظروف اقتصادية بالغة التعقيد، بما يشابه الكساد والأزمة الاقتصادية ، ذلك انها تجىء عقب موجة التحولات الهامة التى شهدتها المنطقة العربية مطلع هذا العقد الثانى من الألفية الثالثة ، وذلك من جراء الركود الاقتصادى وازدياد معدلات البطالة وغلاء الاسعار حتى تراجعت الاجور عن الوفاء بالمتطلبات الحياتية ، وانعكس ذلك الوضع على قضايا العمل ، فأرقت تلك القضايا الى اعلى سلم الأولويات فى السياسات العامة ، ورغم ذلك العلو لتلك القضايا ، الا أن المعالجات لم تكن بنفس القدر فما زالت المعالجات فى مرحلة التبلور و التكيف مع الاوضاع المستجدة ، لذلك ظلت كثير من تلك القضايا عالقة دون معالجة جذرية .

و تأتى الخطة ايضا فى استهلاله النصف الثانى لأحد اهم ركائز الاستقرار الاجتماعى للشعوب العربية و هو العقد العربى للتشغيل (2010-2020) والذى بادرت به منظمة العمل العربية مستهدفا انخفاض معدلات البطالة فى المنطقة العربية الى النصف .

ثانيا : الموجهات العامة للخطة

استندت الخطة على موجهات موضوعية واخرى اجرائية لتلبية تطلعات المنظمة وأطراف الإنتاج الثلاثة فى الدول العربية ، وذلك بقدر ما يسمح به الحيز الزمنى (سنتان) وسمحت به التقديرات المالية المتوقعة ، وخضعت الخطة للموجهات التالية :

- 1 - تطلعات واحتياجات اطراف الانتاج الثلاثة ، اذ بعثت المنظمة لتلك الاطراف وتلقت ردودا استوعبتها فى ثنايا الخطة .
- 2 - تصورات ومرئيات المعاهد والمراكز المتخصصة بشأن معدلات تنفيذ أنشطة الخطة .
- 3- الاهداف الكلية والتفصيلية كما رأتها الادارات المتخصصة بمكتب العمل العربى للفترة الزمنية موضوع هذه الخطة .
- 4- الاهتمام بقضايا التشغيل والنهوض بها ودعم اوضاع العمال المهنية كموجهه كلى وهدف محورى .

5- الاعتبارات الخاصة بالنصف الثانى من العقد العربى للتشغيل ، وذلك بضرورة استدرارك الخطة ما لم يدرك فى النصف الاول من العقد.

6- مخرجات العمل العربى المشترك باعتبارها من الركائز الاساسية ، خاصة مخرجات القمم العربية المتخصصة والمؤتمرات العامة لمنظمة العمل العربية ، كما استلهمت الخطة الاستراتيجيات العربية فى قضايا العمل مثل :

* الاستراتيجية العربية لتنمية القوى العاملة و التشغيل .

* الاستراتيجية العربية للتأمينات الاجتماعية .

* الاستراتيجية العربية للتدريب المهنى .

7- تكثيف الاهتمام بالحضور الاعلامى للمنظمة دعما للسلام و الاستقرار الاجتماعى وقيادة الحوار الاجتماعى وتوجيهه نحو مصالح الشعوب العربية ، وامتلاك زمام المبادرة و المبادأة فى قضايا العمل العربى ، بما يحفظ علاقات عمل متوازنة و مستقرة .

8- اعتبار الخطة بداية الانتقال التدريجى لتوجيه الاعمال نحو الواقع العملى و الفعلى لقضايا العمل ، بالاهتمام بالانجازات الفعلية فى محاور الخطة وقياس مدى التقدم والقصور فيها .

ثالثا: الاهداف الكلية

استهدفت الخطة التقدم نحو ثلاثة اهداف محورية كلية جاءت على النحو التالى :

1 -دعم التشغيل و الحد من البطالة .

2 -تحسين ظروف العمل والنهوض بمجالات الحماية الاجتماعية

3 -الاهتمام بمعلومات وبيانات سوق العمل وتنظيمها .

4 -ابرار دور المنظمة كفاعل رئيسى فى دعم واستقرار علاقات العمل .

رابعا : الاهداف التفصيلية

اهتمت الخطة لتعزيز الاهداف الكلية ، بالسعى عملا عبر الاهداف التفصيلية الجزئية والتي تشكل فى ذات الوقت هدفا ووسيلة و ذلك من خلال المحاور الاتية :

أ/ محور الحماية الاجتماعية

- 1-الاهتمام بمعايير العمل العربية و تطوير تشريعات العمل وتوحيدها بزيادة معدلات المصادقة على الاتفاقيات .
- 2-تعزيز الاستقرار المجتمعي والحماية الاجتماعية بالترويج للحد الأدنى للاجور و بسط التأمين الاجتماعى للاستقرار المجتمعي .
- 3-ارساء قيم المفاوضات الجماعية لصيانه الحريات النقابية و اشاعة الديمقراطية النقابية .
- 4-تطوير منظومة القطاع التعاونى والسعى لتوحيد التشريعات التعاونية بالدول العربية .
- 5-تعزيز المساواة بين الجنسين فى مجال العمل ، وتحقيق الشراكة الاجتماعية بتمكين المرأة وادماج الفئات الخاصة بالمجتمع .

ب /محور التنمية البشرية والتشغيل:

- 1-تعزيز ثقافة العمل الحر للحد من البطالة بدعم المشروعات الصغيرة والمتوسطة .
- 2-العمل على الموائمة بين مخرجات التعليم والتدريب المهنى واحتياج سوق العمل .
- 3-تقييم و تقويم العقد العربى للتشغيل فى منتصف مدته من حيث الاعمال المنجزة والمعوقات التى جابهت التنفيذ .
- 4-الاهتمام بالجانب العملى للتصنيف العربى المعيارى للمهن من حيث كفاءة النظام وتأثيره الفعلى فى سوق العمل

ج / محور الاعلام والتوثيق والمعلومات :

- 1-تسليط الضوء اعلاميا على قضايا العمل خاصة التى تتعلق بالاستقرار والسلم الاجتماعيين (البطالة – التشغيل – الاجور -....) وذلك من خلال الحضور الاعلامى بالوسائط الاعلامية والاصدارات والتوثيق.
- 2-ابرار قيم العمل وثقافته .

3-التنسيق بين الاجهزة الاحصائية فى المنطقة العربية ودعمها لتوفير البيانات السليمة تجاه سوق العمل سندا للبرنامج المتكامل لدعم التشغيل .

د / محور العلاقات الخارجية والتعاون الفنى

- 1-توثيق أوامر الصلة بالمؤسسات والمنظمات والاجهزة ذات الارتباط بقضايا وسوق العمل باقامة المناشط المشتركة والدعم الفنى المباشر.
- 2-دعم القضايا ذات البعد القومى العربى خاصة القضية الفلسطينية بتخفيف معاناة العمال الفلسطينيين ودعمهم و مساندهم ضد الاحتلال .

خامسا : التكلفة المالية التقديرية والمعدلات الاجمالية للأنشطة

النسبة		اجمالي	الميزانية		اجمالي	عدد الأنشطة		المجالات والمحاور
2016	2015		2016	2015		2016	2015	
%26.7	%26.4	631000	345000	268000	33	16	17	محور الحماية الاجتماعية
%25.5	%25.9	610000	330000	280000	21	11	10	محور التنمية البشرية
%10.8	%9.7	245000	140000	105000	10	5	5	محور العلاقات الخارجية
%19.3	%17	435000	250000	185000	21	11	10	محور الإعلام والتوثيق
%17.4	%20.8	450000	225000	225000	10	5	5	المؤتمرات
		2371000	1290000	1081000	<u>95</u>	48	47	
%23.3	%20.8	270000	144000	126000	29	14	15	مركز الخرطوم
%37.7	%41	485547	232875	252672	22	12	10	مركز طرابلس
%20	%18	232000	124000	108000	24	12	12	معهد دمشق
%19	%19.3	233600	116800	116800	18	9	9	معهد الجزائر
		1221147	617675	603472	93	47	46	

التعليق على الميزانية التقديرية

أ/ بلغت الموازنة التقديرية التقديرية لأنشطة الخطة خلال عامى 2015-2016 مبلغ (\$3592147) مقارنة بمبلغ (\$5079150) للعامين السابقين بتخفيض فى تكلفة الأنشطة بلغ (\$1800853) وبذلك اصبحت موازنة 2015-2016 تمثل نسبة 65.6% من الميزانية التقديرية للعامين السابقين لها ، ويعود ذلك لأعتماد خطة عامى 2015-2016 جانبا ميدانيا عمليا فى الأنشطة اكثر من الجوانب الأكاديمية النظرية ، ثم لأنخفاض عدد الأنشطة المستهدفة بنسبة 25% عما كانت عليه فى العامين السابقين حيث كان عدد الأنشطة خلال عامى 2013-2014 (243 نشاط) بينما بلغ عدد الأنشطة فى عامى 2015-2016 (180 نشاط) .

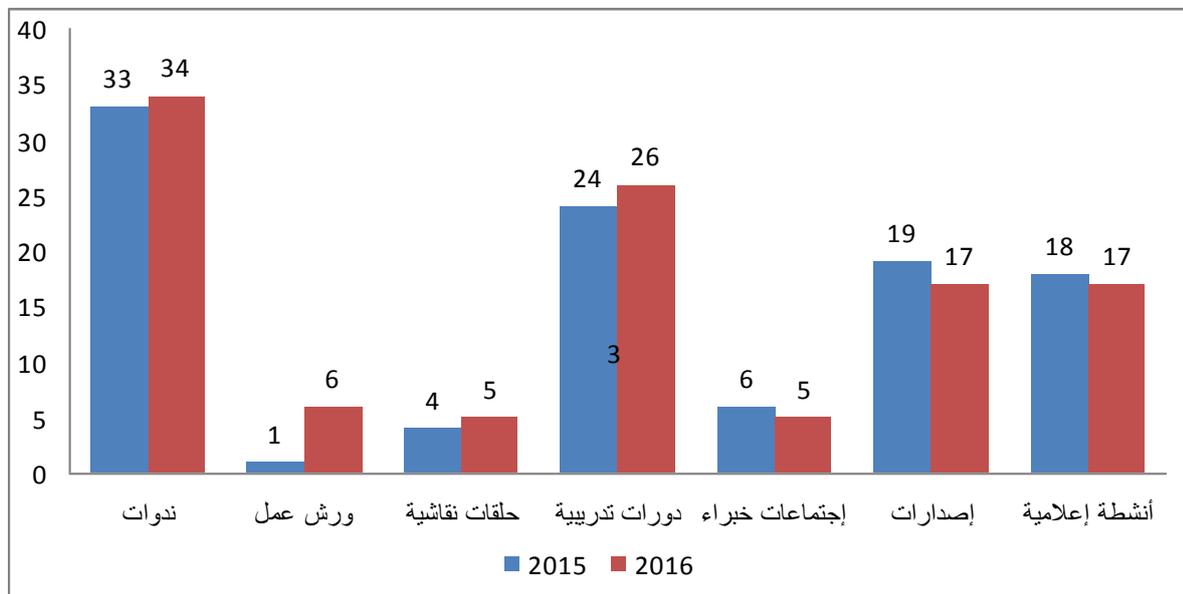
ب/ بلغت الموازنة التقديرية للأنشطة مبلغ (\$2371000) بنسبة 66% من اجمالى الموازنة، بينما بلغت الموازنة التقديرية للمعاهد والمراكز المتخصصة مبلغ (\$1221147) بنسبة 44% من الموازنة .

ج/ بلغت الموازنة التقديرية للأنشطة فى عام 2015 مبلغ \$1724472 ، بينما بلغت الموازنة مبلغ \$1867675 لعام 2016 بزيادة (8%) عن عام 2016

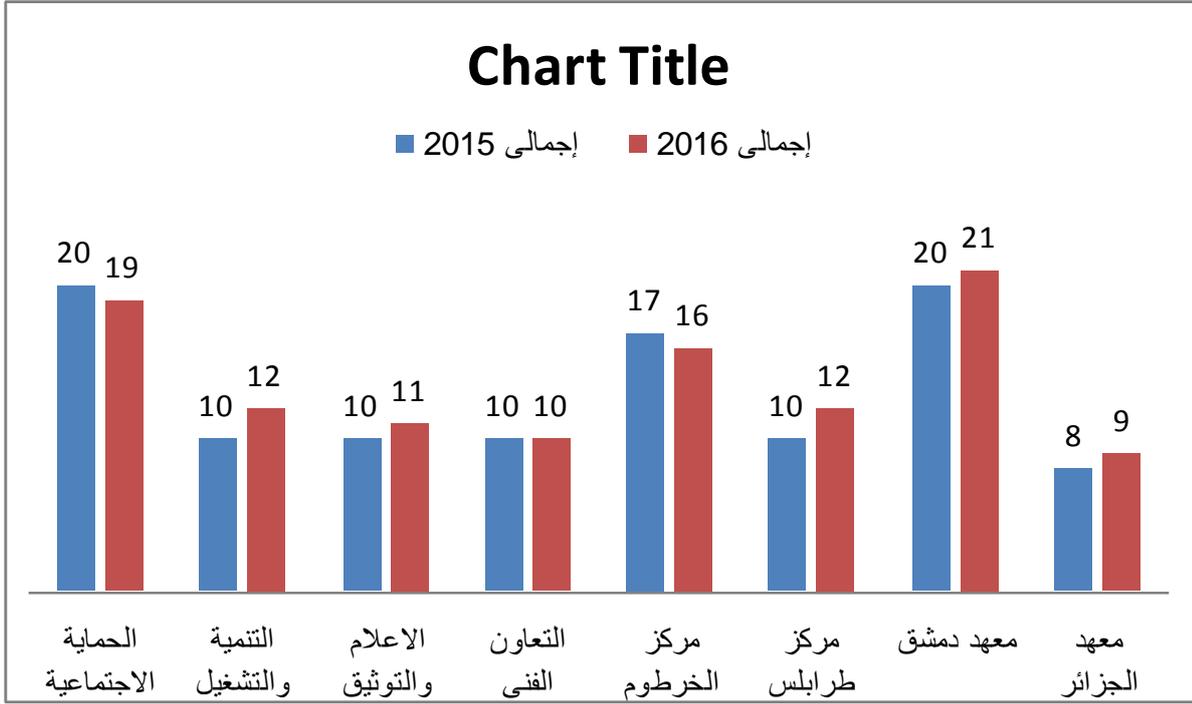
د/ استأثر جانب الحماية الاجتماعية بنسبة 25% من الموازنة التقديرية وذلك للأهمية القصوى التى توليها الخطة لهذا المحور ، بينما بلغت الموازنة المقدره لجانب التنمية البشرية والتشغيل نسبة 30% من الموازنة وذلك باعتبارها الهدف المحورى الأول فى المحاور الثلاث الكلية التى استهدفتها الخطة .

سادسا: وسائل وأدوات التنفيذ:

إجمالي 2016	إجمالي 2015	أنشطة إعلامية		اصدارات		إجتماع خبراء		دورة تدريبية		حلقة نقاشية		ورشة عمل		ندوة		المجال / الوسيلة
		2016	2015	2016	2015	2016	2015	2016	2015	2016	2015	2016	2015	2016	2015	
19	20	0	0	1	4	1	3	1	1	4	2	1	0	11	10	الحماية الاجتماعية
12	10	0	0	3	1	2	1	1	1	0	0	0	0	6	7	التممية والتشغيل
11	10	7	7	1	2	0	0	1	1	0	0	0	0	2	0	الاعلام والتوثيق
10	10	0	0	1	1	0	0	3	3	0	0	0	0	6	6	التعاون الفني
16	17	3	5	7	7	0	0	2	2	1	2	0	0	3	1	مركز الخرطوم
12	10	3	2	1	1	1	1	4	3	0	0	2	1	1	2	مركز طرابلس
21	20	3	3	2	2	1	1	11	11	0	0	2	0	2	3	معهد دمشق
9	8	1	1	1	1	0	0	3	2	0	0	1	0	3	4	معهد الجزائر
110	105	17	18	17	19	5	6	26	24	5	4	6	1	34	33	اجمالي



الأنشطة مقارنة بالمحاور



الأنشطة مقارنة بين الإدارات والمراكز

التعليق على وسائل التنفيذ:-

أ/ انخفض عدد الندوات المقترحة في خطة عامي 2015-2016 حيث بلغت (67) نشاط) بينما كانت في خطة عامي 2013-2014 (105 نشاط) وذلك في اطار موجهات الخطة الحاضرة على الأهتمام بالجانب العملي .

ب / انخفض كذلك بشكل ملحوظ عدد حلقات النقاش في خطة عامي 2015-2016 حيث بلغت (6 أنشطة) فقط عنها في 2013-2014 والتي بلغت (28 نشاط) ، وذلك تمشيا مع موجهات الخطة المهتمه بالجوانب الميدانية والعملية .

ج / كذلك زادت معدلات الدراسات والتقارير اتساقا مع منهج الاستقراء والتحليل وتوفير البيانات السليمة لسوق العمل كما جاء في موجهات الخطة .

د / زادات نسبة الأنشطة القومية فى خطة عامى 2015-2016 عن النسبة التى حددها المجلس الاقتصادى والاجتماعى ب 70% من اجمالى الأنشطة ، اذ بلغت الأنشطة القومية فى هذه الخطة نسبة 81% من اجمالى الأنشطة .

سابعا: الأنشطة الدورية والفصلية :

م	اسم النشاط	معدل الانعقاد / الاصدار	عام 2015	عام 2016	ملاحظات
1	مؤتمر العمل العربي	2	1	1	الدورتين 42،43
2	مجلس إدارة منظمة العمل العربية	4	2	2	دورات عادية
3	المؤتمر العربي الثاني حول تشغيل الشباب	1		1	
4	المؤتمر العربي الخامس لتنمية الموارد البشرية	1		1	
5	المؤتمر العربي الأول للضمان الاجتماعي	1		1	
6	المؤتمر العربي الرابع للصحة والسلامة المهنية	1		1	
7	التقرير الثاني حول معلومات سوق العمل	1	1		
8	النشرة التشريعية	2	1	1	
9	هيئة الرقابة المالية	2	1	1	
10	لجنة الخبراء القانونيين	2	1	1	
11	لجنة الحريات النقابية	2	1	1	
	اجمالي	19	8	11	

التعليق على الأنشطة الفصلية :

أ/ بلغ إجمالي الأنشطة الفصلية (المؤتمرات واجتماعات الأجهزة الدستورية) (19) نشاط .

ب / منها (6) دورة انعقاد دستوري ، و (8) دورات انعقاد لجان متخصصة ، و (4) مؤتمرات عامة ، ودراسة واحدة فصلية .

ثامنا : الأنشطة التفصيلية :

أ / مشاريع الربع الأول

لعامى 2015-2016

التكلفة التقديرية	2016	التكلفة التقديرية	2015	الربع الأول
	<u>ندوات و ورش وحلقات</u>		<u>ندوات و ورش وحلقات</u>	
\$30000	<u>ادارة الحماية الاجتماعية</u> ندوة قومية حول العلاقة بين البيئة العامة وبيئة العمل ودور الدولة في الحفاظ عليهما	\$30000	<u>ادارة الحماية الاجتماعية</u> ندوة قومية حول معايير العمل العربية (الواقع والطموح)	
\$15000	حلقة نقاشية قطرية حول دور اطراف الانتاج الثلاثة فى استقرار علاقات العمل من خلال المفاوضات الجماعية وعقود العمل المشتركة	\$10000	حلقة نقاشية حول دور معايير العمل العربية واثرها فى تطوير تشريعات العمل	
\$15000	ورشة عمل تشمل الاتحادات التعاونية واطراف الانتاج بالدولة المعنية تحت شعار التكامل الاقتصادى العربى	\$20000	<u>ادارة التنمية البشرية والتشغيل</u> <u>+مركز طرابلس</u> ندوة قومية حول تنمية ودعم المشروعات الصغيرة والمتوسطة وتعزيز ثقافة العمل الحر	
\$10000	<u>ادارة الحماية الاجتماعية + مركز الخرطوم + معهد دمشق</u> ندوة قطرية لتعميم تجارب الدول الخالية من عمل الاطفال	\$20000	<u>ادارة التنمية البشرية والتشغيل</u> ندوة قومية حول واقع المرأة العربية فى التعليم والتدريب التكني والمهنى ودعم مشاركتها فى النشاط الاقتصادى	
\$30000	<u>ادارة التنمية البشرية والتشغيل</u> ندوة قومية حول تقييم مدى التقدم فى تنفيذ متطلبات العقد العربى للتشغيل فى منتصف الطريق	\$30000	ندوة قومية حول الأنماط والاتجاهات الجديدة لدوافع الهجرة وتنقل الايدى العاملة العربية وأثرها على قضايا التشغيل فى البلاد العربية	
\$20000	<u>ادارة التنمية البشرية والتشغيل</u> <u>مركز طرابلس</u> ندوة قومية حول تطوير مكاتب التشغيل والتوجيه المهنى وتعزيز دورها فى تشغيل الشباب	\$30000	<u>ادارة العلاقات الخارجية والتعاون الدولى</u> برامج تعاون فنى وأنشطة قطرية لتلبية احتياجات اطراف الانتاج الثلاثة فى الدول العربية	
\$20000	ورشة عمل قومية حول المنشآت الصغرى والمتوسطة ومدى مساهمتها فى الحد من البطالة	\$10000	<u>مركز الخرطوم +معهد دمشق</u> <u>+ادارة الحماية الاجتماعية</u> الحلقة القطرية حول مشاكل التأمين على العمال الموسمين	

التكلفة التقديرية	2016	التكلفة التقديرية	2015	
			والعرضيين	
\$40000	<u>ادارة العلاقات الخارجية</u> أنشطة قطرية ودعم الاتحادات النقابية العمالية في الوطن العربي	\$12000	ندوة قومية حول الصحة والسلامة المهنية في مواقع التشييد والبناء	
-----	-----	-----	-----	
\$10000	<u>مركز الخرطوم</u> الحلقة القطرية حول مشاكل تغطية الأفراد بنظام التأمين الصحي			
\$14000	<u>معهد دمشق + ادارة الحماية</u> ورشة عمل حول بيئة عمل خالية من عمل الاطفال			
	<u>دورات تدريبية</u> <u>مركز طرابلس</u> البرنامج الاستراتيجي العربي لدعم القدرات في مجال انشاء وتطوير المنشآت الصغيرة والمتوسط (الريادي)	\$38500	<u>دورات تدريبية</u> <u>مركز طرابلس</u> البرنامج الاستراتيجي العربي لدعم القدرات في مجال انشاء وتطوير المنشآت الصغيرة والمتوسطة (الريادي)	
تمويل خارجي				
-----	-----	-----	-----	
\$12000	<u>معهد الجزائر + ادارة العلاقات الخارجية</u> دورة لصالح اطراف الانتاج في الجزائر	\$12000	<u>معهد الجزائر + ادارة العلاقات الخارجية</u> دورة لصالح اطراف الانتاج في الجزائر	
-----	-----	-----	-----	
	<u>اجتماع خبراء</u> <u>ادارة التنمية البشرية والتشغيل</u> اجتماعين للخبراء حول تحديثات التصنيف العربي المعياري للمهن	\$38000	<u>اجتماع خبراء</u> <u>مركز طرابلس</u> اجتماع خبراء النشاط العربي لدعم المنشآت الصغيرة والمتوسطة (الريادي)	
\$30000				
-----	-----	-----	-----	
\$10000	<u>مركز طرابلس</u> اجتماع خبراء البرنامج العربي لدعم القدرات في مجال انشاء وتطوير المنشآت الصغيرة والمتوسطة (الريادي)			
-----	-----	-----	-----	

التكلفة التقديرية	2016	التكلفة التقديرية	2015	
\$4000 -----	<u>اصدارات ودوريات</u> <u>مركز الخرطوم</u> مجلة الرسالة (العدد الأول لعام 2016)	\$4000	<u>اصدارات ودوريات</u> <u>مركز الخرطوم</u> مجلة الرسالة (العدد الأول لعام 2015) -----	
الباب السادس ----- الباب السادس -----	<u>اجتماعات دورية</u> مجلس ادارة منظمة العمل العربية ----- اجتماعات هيئة الرقابة المالية -----	الباب السادس ----- الباب السادس -----	<u>اجتماعات دورية</u> مجلس ادارة منظمة العمل العربية ----- اجتماعات هيئة الرقابة المالية -----	
\$260000		\$254500		اجمالي

ب / مشاريع الربع الثاني

لعامي 2015 - 2016

التكلفة التقديرية	2016	التكلفة التقديرية	2015
	<u>ندوات و ورش وحلقات</u>		<u>ندوات و ورش وحلقات</u>
	<u>ادارة الحماية الاجتماعية + معهد دمشق</u>		<u>ادارة الحماية الاجتماعية</u>
\$30000	حلقتان قطريتان نقاشيتان حول دور التشريعات الوطنية في وضع معايير بيئية سليمة تتفق مع المعايير والأجتهات الاقليمية والدولية	\$30000	ندوة قومية حول دور الحد الأدنى للأجور في تحقيق الحماية الاجتماعية للعاملين
	<u>ادارة الحماية الاجتماعية + مركز الخرطوم</u>		
	دورة قطرية حول دعم صناديق التأمينات الاجتماعية لمواجهة الأزمات الاقتصادية	\$30000	ندوة قومية حول المفاوضة الجماعية كأحد أطر علاقات العمل الجماعية بالدول العربية ودورها في تحقيق الحماية الاجتماعية للعاملين
\$15000	<u>ادارة الحماية الاجتماعية</u>		حلقة نقاشية حول دور اطراف الانتاج الثلاثة في استقرار علاقات العمل من خلال المفاوضة الجماعية وعقود العمل المشتركة
	ندوة قومية حول آليات تطوير منظومة القطاع التعاوني	\$10000	
\$30000	<u>ادارة العلاقات الخارجية والتعاون الدولي</u>		<u>ادارة الحماية الاجتماعية +معهد دمشق + ادارة الاعلام والتوثيق والمعلومات</u>
	أنشطة قطرية ودعم لمنظمات أصحاب الأعمال في الدول العربية الأعضاء		ندوة قطرية لتعميم تجارب الدول الخالية من عمل الاطفال
\$20000	<u>مركز طرابلس</u>	\$10000	ندوة اقليمية لصالح المغرب العربي للترويج للاستراتيجية العربية للتمكين الاقتصادي للمرأة ووضع الخطط التنفيذية لها على مستوى اقليمي
	ورشة عمل حول تشغيل المرأة بدول مجلس التعاون لدول الخليج العربية (واقع وآفاق)	\$20000	<u>ادارة التنمية البشرية والتشغيل + معهد دمشق</u>
\$20000	البرنامج العربي لدعم التشغيل من خلال العقد العربي للتشغيل		ندوة قومية حول الاقتصاد الأخضر والتنمية المستدامة في الدول العربية
	<u>معهد دمشق</u>	\$30000	<u>ادارة التنمية البشرية والتشغيل</u>

التكلفة التقديرية	2016	التكلفة التقديرية	2015
\$32875	المؤتمر العربي الرابع للصحة والسلامة المهنية	-----	ندوة قومية حول التصنيف العربي المعياري للمهن ودوره في توحيد المعايير المهنية
-----	-----	-----	-----
\$25000	ندوة قومية حول العمل اللائق أساس التنمية المستدامة	\$20000	<u>ادارة الاعلام والتوثيق + ادارة الحماية الاجتماعية + معهد دمشق</u>
-----	-----	-----	-----
\$20000	<u>قسم شئون مجلس الإدارة بالتعاون مع كافة الإدارات</u>	\$30000	دورة قومية للكوادر الاعلامية المتخصصة في مجال سلامة وصحة المرأة
-----	-----	-----	-----
-----	الدورة (43) لمؤتمر العمل العربي	-----	<u>ادارة العلاقات الخارجية والتعاون الدولي</u>
-----	-----	-----	-----
\$100000	-----	\$15000	أنشطة قطرية ودعم لمنظمات اصحاب الاعمال فى الدول العربية الاعضاء
-----	-----	-----	-----
-----	-----	-----	<u>معهد الجزائر + معهد دمشق</u>
-----	-----	-----	-----
-----	-----	-----	ندوة عربية حول الوقاية الصحية وطب العمل
-----	-----	-----	-----
-----	-----	\$20000	<u>قسم شئون مجلس الإدارة والمؤتمر بالتعاون مع كافة الإدارات</u>
-----	-----	-----	-----
-----	-----	-----	الدورة (42) لمؤتمر العمل العربي
-----	-----	-----	-----
-----	<u>دورات تدريبية</u>	\$100000	<u>دورات تدريبية</u>
-----	-----	-----	-----
-----	<u>معهد الجزائر + ادارة العلاقات الخارجية</u>	-----	<u>مركز طرابلس + ادارة التنمية البشرية</u>
-----	-----	-----	-----
\$12000	دورة لصالح احدى الدول الأفريقية الأكثر احتياجا فى اطار التعاون العربي الأفريقي	\$20000	دورة تدريبية قومية فى التشغيل الذاتى وتنمية المنشآت الصغيرة والمتوسطة
-----	-----	-----	-----
-----	-----	-----	<u>اجتماعات خبراء</u>

التكلفة التقديرية	2016	التكلفة التقديرية	2015
			<u>ادارة التنمية البشرية والتشغيل</u>
			اجتماع خبراء حول تحديثات التصنيف العربي المعيارى للمهن 2008
	<u>اصدارات ودوريات</u>	\$20000	<u>اصدارات ودوريات</u>
	<u>ادارة التنمية البشرية والتشغيل + مركز طرابلس</u>		<u>ادارة الحماية الاجتماعية ومركز الخرطوم</u>
	التقرير العربي الخامس حول التشغيل والبطالة فى الوطن العربى		دراسة حول الحريات العامة ودورها فى تعزيز الحقوق والحريات النقابية
		\$5000	
\$30000	<u>ادارة التنمية البشرية والتشغيل</u>		<u>ادارة الحماية الاجتماعية</u>
	دراسة حول القطاع غير المنظم فى إطار الهيكلة والتكيف الاقتصادى		دراسة بعنوان توحيد التشريعات التعاونية العربية
		\$3000	النشرة التشريعية
\$10000	<u>ادارة العلاقات الخارجية والتعاون الدولى</u>		<u>ادارة العلاقات الخارجية والتعاون الدولى</u>
	تقرير حول آثار المستوطنات الاسرائيلية على اوضاع اصحاب الاعمال والعمال العرب فى فلسطين وبقية الاراضى العربية المحتلة الأخرى فى الجولان السورى وبقية الاراضى المحتلة فى جنوب لبنان	\$10000	تقرير حول آثار المستوطنات الاسرائيلية على اوضاع اصحاب الاعمال والعمال العرب فى فلسطين والأراضى العربية المحتلة الأخرى فى الجولان السورى المحتل وبقية الاراضى المحتلة فى جنوب لبنان
\$15000	<u>مركز طرابلس</u>		<u>ادارة الاعلام والتوثيق والمعلومات</u>
	التقرير الدورى حول التشغيل فى الوطن العربى		طباعة كتاب فى مجال الصحة والسلامة المهنية ناتج عن الدورة القومية فى مجال سلامة وصحة المرأة
\$20000	<u>مركز الخرطوم</u>	ضمن تكاليف الدورة	<u>مركز الخرطوم</u>
	دراسة حول أهمية الدراسات		

التكلفة التقديرية	2016	التكلفة التقديرية	2015	
-----	الأكتوارية لنظم التأمينات الاجتماعية		دراسة حول الفدرالية المالية وعلاقتها بنظم الضمان الاجتماعي	
	-----	\$6000	-----	
\$6000	مجلة التأمينات الاجتماعية (العدد الأول لعام 2016)	-----	مجلة التأمينات الاجتماعية (العدد الأول لعام 2015)	
-----	-----	\$7500	-----	
\$7500	-----	-----	<u>أنشطة اعلامية</u>	
-----	-----		<u>ادارة الاعلام والتوثيق والمعلومات</u>	
	-----	\$30000	دعم التوثيق والمعلومات	
	-----	-----	-----	
	-----	الباب الخامس	دعم وتطوير مكتبة مكتب العمل العربي	
	-----	-----	-----	
	-----		<u>مركز الخرطوم</u>	
	-----	\$6000	التعريب والترجمة	
	-----	-----	-----	
\$393375		\$402520		اجمالي

ج / مشاريع الربع الثالث

لعامى 2015-2016

التكلفة التقديرية	2016	التكلفة التقديرية	2015	
	<u>ندوات وورش وحلقات</u>		<u>ندوات وورش وحلقات</u>	
	<u>ادارة الحماية الاجتماعية + مركز الخرطوم</u>		<u>ادارة الحماية الاجتماعية ومركز الخرطوم</u>	
\$30000	ندوة قومية حول الحماية الاجتماعية بين الواقع والمأمول	\$30000	ندوة قومية حول المعايير والأسس العلمية والتطبيقية لنظم التأمين الأجتماعى	
	-----	-----	<u>ادارة الحماية الاجتماعية + معهد دمشق + معهد الجزائر</u>	
\$30000	المؤتمر العربى للضمان الاجتماعى	\$20000	ندوة اقليمية حول كيفية خلق بيئة تمكينية للأشخاص ذوى الاعاقة فى الأقاليم العربية	
	-----	-----	<u>ادارة الحماية الاجتماعية + معهد دمشق</u>	الربع الثالث
\$30000	<u>ادارة التنمية البشرية والتشغيل</u>		المؤتمر العربى رفيع المستوى للطفولة	
	ندوة قومية حول دور التعليم والتدريب عن بعد فى تشغيل الشباب فى الدول العربية	\$13000	-----	
	-----	-----	<u>ادارة التنمية البشرية + مركز طرابلس</u>	
\$30000	ندوة قومية حول برامج وسياسات توطين الوظائف وفرص تنقل الأيدي العاملة العربية فى ضوء الأوضاع العربية الراهنة	\$40000	ندوة قومية حول الربط بين منظومة التدريب والتعليم التقنى والمهنى ومتطلبات سوق العمل	
	-----	-----	<u>ادارة العلاقات الخارجية والتعاون الدولى</u>	
\$30000	دورة قومية للترويج لقضايا العمل	\$30000	أنشطة قطرية ودعم الاتحادات النقابية العمالية فى الوطن العربى	
	-----	-----	<u>مركز الخرطوم</u>	
\$40000	<u>ادارة العلاقات الخارجية والتعاون الدولى</u>	\$25000	حلقة قومية حول أثر تكنولوجيا الاتصال على توفير الخدمة التأمينية وتقديم المنافع النقدية	
	برامج تعاون فنى وأنشطة قطرية لتلبية احتياجات اطراف الإنتاج فى الدول العربية		<u>مركز طرابلس + ادارة التنمية البشرية</u>	

	<u>معهد الجزائر</u>			

التكلفة التقديرية	2016	التكلفة التقديرية	2015	
-----	<u>اصدارات ودوريات</u>	-----	<u>اصدارات ودوريات</u>	
\$30000	<u>ادارة التنمية البشرية والتشغيل</u> تقرير حول أوضاع العمالة العربية المتنقلة والمهاجرة	-----	<u>ادارة الحماية الاجتماعية + مركز الخرطوم</u> دراسة حول الحماية الاجتماعية	
-----	مركز الخرطوم	\$5000	<u>ادارة الحماية الاجتماعية</u> دراسة حول حقوق الموظف الدولى فى الحماية الاجتماعية القومية والدولية	
\$6000	دراسة حول مقومات الصندوق العربى المشترك للضمان الاجتماعى	-----	<u>معهد الجزائر</u>	
-----	معهد الجزائر	\$6000	اعداد دراسة فى اطار الندوة العربية حول دور النقابات فى حماية الحقوق الأساسية للعاملين داخل القطاع غير المنظم	
\$8000	دراسة حول واقع الشراكة بين الجامعة والمؤسسات المتوسطة والصغيرة	ضمن تكاليف الندوة	دراسة حول العقد الاقتصادى والاجتماعى كأداة لتكريس السلم الاجتماعى والتنمية	
-----	<u>أنشطة اعلامية</u>	-----	<u>أنشطة اعلامية</u>	
\$4000	<u>مركز الخرطوم</u> دعم وتطوير المكتبة	\$3000	<u>مركز الخرطوم + ادارة الاعلام</u> دعم وتطوير المكتبة الالكترونية	
\$288000		\$312500		اجمالى

د / مشاريع الربع الرابع

لعامي 2015 - 2016

التكلفة التقديرية	2016	التكلفة التقديرية	2015	
	<u>ندوات وورش وحلقات</u>		<u>ندوات وورش وحلقات</u>	
	<u>ادارة الحماية الاجتماعية + ادارة العلاقات الخارجية</u>		<u>ادارة الحماية الاجتماعية</u>	
	ندوة قومية حول الديمقراطية النقابية ودورها في استقرار البنيان النقابي		ندوة قومية حول آليات تطوير منظومة القطاع التعاوني	
	-----		-----	
	<u>ادارة الحماية الاجتماعية</u>		<u>ادارة الحماية الاجتماعية + ادارة الاعلام والتوثيق + معهد دمشق</u>	
	حلقة نقاشية قطرية حول دور اطراف الأنتاج الثلاثة في استقرار علاقات العمل من خلال المفاوضات الجماعية وعقود العمل المشتركة		ندوة قومية لصالح مصر والسودان وبلاد الشام للترويج للأستراتيجيات العربية للتمكين الأقتصادي للمرأة ووضع الخطط التنفيذية لها على مستوى اقليمي	
	-----	\$30000	-----	
\$30000	<u>ادارة الحماية الاجتماعية + ادارة الاعلام والتوثيق + معهد دمشق</u>	-----	<u>ادارة التنمية البشرية والتشغيل</u>	
-----	ندوة اقليمية لصالح دول الخليج للترويج للأستراتيجيات العربية للتمكين الأقتصادي للمرأة		ندوة اقليمية حول الهجرة غير الشرعية وتأثيراتها السلبية على المجتمعات العربية	
	-----	\$20000	-----	
\$15000	<u>ادارة الحماية الاجتماعية + معهد دمشق</u>		<u>ادارة العلاقات الخارجية + معهد دمشق</u>	
-----	ندوة قطرية لتعميم تجارب الدول الخالية من عمل الأطفال		أنشطة وبرامج فنية تنفذ في اطار التعاون والتنسيق مع المنظمات العربية والدولية المتخصصة ذات الأهتمام المشترك	
	-----	\$20000	-----	
\$20000	<u>ادارة التنمية البشرية + مركز طرابلس</u>			
-----	المؤتمر العربي الثاني حول تشغيل الشباب العربي			

\$10000	<u>ادارة الاعلام والتوثيق والمعلومات</u>	\$20000		
-----	ندوة قومية بعنوان (نحو استراتيجيات اعلامية لقضايا العمل)	-----		

الربع
الرابع

التكلفة التقديرية	2016	التكلفة التقديرية	2015
\$50000	ندوة قومية حول تعزيز قدرات احصاءات العمل في الدول العربية		
\$80000 مناصفة بين المكتب والمركز	<u>ادارة العلاقات الخارجية</u> أنشطة وبرامج فنية تنفذ في اطار التعاون والتنسيق مع المنظمات العربية والدولية المتخصصة ذات الأهتمام المشترك		
\$40000	<u>مركز الخرطوم</u>		
\$30000	ندوة قومية حول دور استثمارات التأمينات الاجتماعية في خلق فرص عمل جديدة ومحاربة البطالة		
\$25000	<u>معهد دمشق + ادارة الحماية الاجتماعية</u> ورشة عمل حول بيئة عمل خالية من عمالة الأطفال		
\$25000	<u>معهد الجزائر</u> ورشة عمل حول تشريعات العمل في الوطن العربي :الواقع والآفاق		
\$14000	<u>دورات تدريبية</u> <u>مركز طرابلس</u> دورة تدريبية في تخطيط القوى العاملة		<u>دورات تدريبية</u> <u>ادارة الحماية الاجتماعية + مركز الخرطوم</u> دورة تدريبية قطرية حول مدى مساهمة نظم التأمين الاجتماعي في مجال تحقيق الحماية والأمن الاجتماعيين
\$20000	<u>مركز طرابلس +معهد دمشق</u> دورة تدريبية في ادارة الجودة الشاملة		<u>معهد الجزائر</u> نشاط فني قطري يخصص لأحدى الدول العربية الأكثر احتياجا
\$20000		\$10000	

التكلفة التقديرية	2016	التكلفة التقديرية	2015
----- \$20000 -----	<u>معهد الجزائر + ادارة العلاقات الخارجية</u> نشاط فني قطري يخصص لأحدى الدول العربية الأكثر احتياجا	\$12000 -----	
----- \$12000 -----	<u>اجتماع خبراء</u> <u>ادارة الحماية الاجتماعية</u> اجتماع لجنة شؤون عمل المرأة العربية		<u>اجتماع خبراء</u> <u>ادارة الحماية الاجتماعية</u> اجتماع لجنة شؤون عمل المرأة العربية
----- \$15000 -----	<u>اصدارات ودوريات</u> <u>مركز الخرطوم</u> دراسة أكاديمية حول التأمينات الاجتماعية	\$10000 -----	<u>اصدارات ودوريات</u> <u>ادارة التنمية البشرية والتشغيل</u> <u>+مركز طرابلس</u> التقرير العربي الخامس حول التشغيل والبطالة فى الدول العربية
			<u>ادارة الاعلام والتوثيق والمعلومات</u> التقرير العربي الثانى حول معلومات اسواق العمل والعدد العاشر من الكتاب الدورى لأحصاءات العمل
\$6000 -----	مجلة الرسالة (العدد الثانى لعام 2016)	\$50000 -----	<u>مركز الخرطوم</u> دراسة اكاديمية حول التأمينات الاجتماعية
\$7500 -----	مجلة التأمينات الاجتماعية (العدد الثانى لعام 2016)	\$30000 -----	مجلة الرسالة (العدد الثانى لعام 2015)
----- \$7500 -----	<u>معهد دمشق</u> اصدار كتابين فى مجال الحماية من مخاطر العمل	\$6000 -----	مجلة التأمينات الاجتماعية (العدد الثانى لعام 2015)
----- \$4000 -----		\$4000 -----	<u>معهد دمشق</u> اصدار كتابين حول مخاطر بيئة العمل والطب المهني

التكلفة التقديرية	2016	التكلفة التقديرية	2015	
\$12000	<u>أنشطة اعلامية</u> <u>ادارة الاعلام والتوثيق والمعلومات</u> اصدار افلام توثيقية عن أهم القضايا والمشكلات المجتمعية في البلدان العربية <u>مركز الخرطوم</u>	\$7500	<u>أنشطة اعلامية</u> <u>ادارة الاعلام والتوثيق</u> <u>والمعلومات</u> اصدار افلام توثيقية عن أهم القضايا والمشكلات المجتمعية في البلدان العربية <u>مركز الخرطوم</u>	
\$50000	تحديث موقع المركز على الأنترنت <u>معهد دمشق</u> أنشطة ترجمة ودعم المكتبة وبنك المعلومات في مجال الصحة والسلامة المهنية	\$50000	توثيق اعمال المركز خلال الفترة من 2004 - 31-01-2014 <u>معهد دمشق</u> أنشطة ترجمة ودعم المكتبة وبنك المعلومات في مجال الصحة والسلامة المهنية	
\$3000	<u>اجتماعات دورية</u> مجلس ادارة منظمة العمل العربية	\$7000	<u>اجتماعات دورية</u> مجلس ادارة منظمة العمل العربية	
\$5000	لجنة الخبراء القانونيين لجنة الحريات النقابية	\$6000	لجنة الخبراء القانونيين لجنة الحريات النقابية	
الباب السادس		الباب السادس		
الباب السادس		الباب السادس		
الباب السادس		الباب السادس		
\$517000		\$294500		اجمالي

هـ / مشاريع مستمرة

لعامى 2015-2016

التكلفة التقديرية	2016	التكلفة التقديرية	2015	
\$80000	<p><u>ندوات وورش وحلقات</u></p> <p><u>ادارة الحماية الاجتماعية</u></p> <p>(4) ندوات اقليمية لتقييم برامج التنمية الاجتماعية الموجهة للفئات الخاصة على المستوى الاقليمي</p>	\$30000	<p><u>ندوات و ورش وحلقات</u></p> <p><u>ادارة الاعلام والتوثيق</u></p> <p><u>والمعلومات</u></p> <p>دعم الشبكة العربية لمعلومات سوق العمل ويتضمن:- وضع نظام للتدريب والتوظيف عن بعد وضع البرامج والأدلة التدريبية للمعاهد والمراكز التابعة للمنظمة ضمن نظام التدريب عن بعد الخاص بالشبكة العربية لمعلومات سوق العمل</p>	مشاريع مستمرة طوال العام
	<p><u>ادارة الاعلام والتوثيق والمعلومات</u></p> <p>دعم الشبكة العربية لمعلومات سوق العمل ويتضمن:- العمل على استخدام التدريب والتوظيف عن بعد وضع البرامج والدورات والأدلة التدريبية للمعاهد والمراكز التابعة للمنظمة ضمن نظام التدريب عن بعد كأحد اهداف الشبكة العربية لمعلومات سوق العمل</p>	<p>-----</p> <p><u>ادارة العلاقات الخارجية والتعاون الدولي</u></p> <p>المشاركة في أنشطة عربية ودولية خلال عام 2015 ويتضمن:- المشاركة في مؤتمر العمل الدولي</p>		
\$40000		\$40000	المشاركة في اجتماعات مجلس ادارة منظمة العمل الدولية	
		\$20000	اجتماعات اللجنة المشتركة بين منظمى العمل العربية والدولية	
		\$15000	مشاركات عربية ودولية	
		\$50000		
	<p><u>ادارة العلاقات الخارجية والتعاون الدولي</u></p> <p>المشاركة في أنشطة عربية ودولية خلال عام 2016 ويتضمن :- المشاركة في مؤتمر العمل الدولي المشاركة في اجتماعات مجلس ادارة منظمة العمل الدولية</p>	\$5000	<p><u>مركز الخرطوم +ادارة الاعلام والتوثيق والمعلومات</u></p> <p>الشبكة العربية لمعلومات التأمينات الاجتماعية</p>	
\$40000		\$6000	<u>مركز الخرطوم</u>	
\$20000		-----	مشاركات المركز في أنشطة عربية ودولية خلال العام	
\$15000		-----	-----	
\$50000		\$30000	<u>مركز طرابلس</u>	
-----	<u>مركز الخرطوم</u>			

التكلفة التقديرية	2016	التكلفة التقديرية	2015
\$6000	مشاركة المركز في أنشطة عربية ودولية خلال العام	-----	النشاط العربي لدعم التشغيل
-----	-----	-----	-----
\$6000	مشاركة المعهد في أنشطة عربية ودولية خلال العام	\$6000	مشاركة المعهد في أنشطة عربية ودولية خلال العام
-----	-----	-----	-----
\$10000	مشاركة المعهد في أنشطة عربية ودولية خلال العام	\$10000	مشاركة المعهد في أنشطة عربية ودولية خلال العام
-----	-----	-----	-----
	<u>دورات تدريبية</u>		<u>دورات تدريبية</u>
	<u>ادارة الشئون المالية والإدارية</u>		<u>ادارة الشئون المالية والإدارية</u>
\$30000	تدريب العاملين وتطوير مهاراتهم وقدراتهم في مختلف مجالات عملهم	\$30000	تدريب العاملين وتطوير مهاراتهم وقدراتهم في مختلف مجالات عملهم
-----	-----	-----	-----
	<u>مركز الخرطوم</u>		<u>مركز الخرطوم</u>
\$10000	دورات تدريبية اساسية في نظم التأمينات الاجتماعية	\$10000	دورات تدريبية اساسية في نظم التأمينات الاجتماعية
-----	-----	-----	-----
\$10000	دورات تدريبية متخصصة في مجال التأمينات الاجتماعية	\$10000	دورات تدريبية متخصصة في مجال التأمينات الاجتماعية
-----	-----	-----	-----
	<u>معهد دمشق</u>		<u>معهد دمشق</u>
\$10000	توفير خبرات فنية وادارية في مجال الصحة والسلامة المهنية	\$14000	توفير خبرات فنية وادارية في مجال الصحة والسلامة المهنية
تمويل ذاتي	(10) دورات تدريبية استثمارية في مجال الصحة والسلامة المهنية	تمويل ذاتي	(10) دورات تدريبية استثمارية في مجال الصحة والسلامة المهنية
	<u>اصدارات ودوريات</u>		<u>اصدارات ودوريات</u>
	<u>ادارة الاعلام والتوثيق والمعلومات</u>		<u>ادارة الاعلام والتوثيق والمعلومات</u>
الباب الرابع	اصدار (4) اعداد من مجلة العمل	الباب الرابع	ادارة الاعلام والتوثيق والمعلومات

التكلفة التقديرية	2016	التكلفة التقديرية	2015
-----	العربي (يناير – ابريل- يوليو -اكتوبر)	-----	اصدار (4) اعداد من مجلة العمل العربي (يناير – ابريل – يوليو –اكتوبر)
-----	<u>أنشطة اعلامية</u>	-----	<u>أنشطة اعلامية</u>
-----	<u>ادارة الأعلام والتوثيق والمعلومات</u>	-----	<u>ادارة الأعلام والتوثيق والمعلومات</u>
\$15000	أنشطة اعلامية	\$10000	أنشطة اعلامية
-----	-----	-----	-----
الباب الرابع	تعريب وترجمة	الباب الرابع	تعريب وترجمة
-----	-----	-----	-----
الباب الرابع	طباعة اصدارات مكتب العمل العربي	الباب الرابع	طباعة اصدارات مكتب العمل العربي
-----	-----	-----	-----
\$40000	دعم التوثيق والمعلومات	-----	-----
-----	-----	-----	-----
الباب الخامس	دعم وتطوير مكتبة مكتب العمل العربي	-----	-----
-----	-----	-----	-----
-----	<u>مركز الخرطوم</u>	-----	<u>مركز الخرطوم</u>
\$5000	الشبكة العربية لمعلومات التأمينات الأجتماعية	\$3000	تحديث موقع المركز على الأنترنت
-----	-----	-----	-----
-----	<u>مركز طرابلس</u>	-----	<u>مركز طرابلس</u>
\$20000	اصدارات وترجمة وطباعة ونشر	\$30000	اصدارات وترجمة وطباعة ونشر
-----	-----	-----	-----
\$10000	دعم وتطوير مكتبة المركز	\$38675	دعم وتطوير مكتبة المركز
-----	-----	-----	-----
\$20000	توثيق التدريب	-----	-----
-----	-----	-----	-----
-----	<u>معهد دمشق</u>	-----	<u>معهد دمشق</u>
\$10000	توفير وسائل ارشاد وتوعية في مجال الصحة والسلامة المهنية وبيئة العمل	\$5000	توفير وسائل ارشاد وتوعية في مجال الصحة والسلامة المهنية وبيئة العمل
-----	-----	-----	-----
\$5000	طباعة وتوثيق منشورات المعهد	\$5000	طباعة وتوثيق منشورات المعهد
-----	-----	-----	-----
-----	<u>معهد الجزائر</u>	-----	<u>معهد الجزائر</u>
\$ 2800	طباعة اصدارات المعهد	\$2800	طباعة اصدارات المعهد
-----	-----	-----	-----

التكلفة التقديرية	2016	التكلفة التقديرية	2015	
-----		-----	-----	
\$464800		\$373475		اجمالي
\$1913175		\$1634495		اجمالي التكاليف



نينا
ع/ محمد